

HSBC TradePay 推广优惠条款及细则

推广优惠条款及细则

1. 推广优惠由香港上海汇丰银行有限公司（「汇丰银行」或「本行」）提供。
2. 以下「优惠」适用于新或现有的汇丰银行商业银行客户（「合格客户」），并且(i) 已获得 HSBC TradePay 融资额度（「合格 HSBC TradePay 融资额度」），以及(ii) 于 <https://www.business.hsbc.com.hk/zh-cn/regulations/commercial-tariffs> 或其他本行同意及认证的平台成功登记优惠。本优惠有效期为 2024 年 4 月 22 日至 2024 年 9 月 23 日，包括首尾两天（「推广期」）。
3. 除非本条款及细则另有规定，否则汇丰银行标准贸易条款中定义或解释的条款（不时修订，可在 <https://www.gbm.hsbc.com/en-gb/standard-trade-terms> 查阅、阅读及列印）在这些条款及细则中使用具有相同的含义。
4. 根据优惠，

(a)合格客户于启动 HSBC TradePay 融资额度后，其首次贷款提款及其后两个日历月内申请、指示或要求的合格交易（定义见下文）可获豁免手续费。此手续费将根据最新的汇丰银行商业银行服务收费计算，合格客户可于 <https://www.business.hsbc.com.hk/zh-cn/regulations/commercial-tariffs> 查阅、阅读及列印该收费，或依照汇丰银行 HSBC TradePay 银行授信协议中所规定的收费。

- (i) 就第 4(a) 条而言，如果根据授信协议向合格客户及其子公司和/或联营企业（「合格客户群」）提供 HSBC TradePay 融资额度，本优惠将适用于该合格客户或该合格客户群就 HSBC TradePay 的相关贷款提款。
- (ii) 「合格交易」指最新汇丰银行商业银行服务收费 G 部分（进口/出口）中规定的贸易交易、产品和/或服务，或依照汇丰银行 HSBC TradePay 银行授信协议中所规定的交易、产品和/或服务。

(b) 以下优惠将给予符合下列条件之合格客户：

(A) 推广期内，其合格 HSBC TradePay 的融资额度使用率连续两个月超过或等于 50%。计算方法是于日历月底时其相关其合格 HSBC TradePay 贷款提款的金额(x) 对比合格客户 HSBC TradePay 核准融资额度 (y) 的百分比。

(B) 相关合格 HSBC TradePay 融资额度总额在下列范围内：

对于符合第 4(b) 条规定的合格客户：

- (i) 若本行向合格客户授予的其合格 HSBC TradePay 的核准融资额度总额超过港币 3,000 万元或以上，合格客户将可获港币 38,000 元的贸易礼券
- (ii) 若本行向合格客户授予的其合格 HSBC TradePay 的核准融资额度总额介乎港币 2,000 万至港币 3,000 万，合格客户将可获港币 18,000 元的贸易礼券
- (iii) 若本行向合格客户授予的其合格 HSBC TradePay 的核准融资额度总额介乎港币 800 万至港币 2,000 万，合格客户将可获港币 8,000 元的贸易礼券

就第 4(b) 条而言，如果融资额度授信于合格客户及合格客户群，此优惠将以合格客户及其子公司和/或联营企业之使用率以作计算。

例子：

HSBC TradePay 核准融资额度	银行记录的使用率			贸易礼券 资格
	2024 年 4 月 30 日	2024 年 5 月 31 日	2024 年 6 月 30 日	
港币 1000 万元	港币 800 万元	港币 600 万元	-	是
港币 1000 万元	港币 800 万元	-	港币 800 万元	否

5. 合格客户必须透过 <https://www.business.hsbc.com.hk/zh-cn/tradepayoffer-form-2024> 或其他本行同意及认证的平台提交相关信息以成功登记优惠。无论合格客户于何日成功登记优惠，每位合格客户均有权于推广期间内享用优惠。
6. 汇丰银行将于推广期完结后两个月内安排将优惠下豁免的手续费存入合格客户的综合帐户内。
7. 本行将于 2024 年 12 月 31 日或之前将贸易优惠券邮寄至合格客户在优惠履行时记录在银行记录中或与银行双方同意的当地通讯地址。
8. 优惠若发生遗失或损坏，包括但不限于由银行邮寄给合格客户后在运输途中遗失，则不会获补发。
9. 如果合格客户成功兑换贸易优惠券，贸易优惠券的价值将从第 F 部分（保证）、第 G 部分（进口/出口）和第 H 部分（应收帐款融资）中规定的贸易交易，或依照该合格客户于汇丰银行一般银行授信协议中所规定的贸易交易的适用费用中扣除。最新的商业银行服务收费在 <https://www.business.hsbc.com.hk/zh-cn/regulations/commercial-tariffs> 发布并透过合格客户的帐户应用。
10. 贸易礼券有效期至 2025 年 6 月 30 日。合格客户每一次交易可提交一张贸易礼券。
11. 汇丰银行拥有绝对酌情权决定客户是否被视为合格客户。
12. 汇丰银行对任何未能提交注册优惠所需资料的客户或合格用户不承担任何责任，包括但不限于任何技术问题或任何其他可能导致无法成功连接注册表的原因。汇丰银行记录中显示的日期将是客户提交优惠注册的最终日期。

13. 若合资格用户未能于推广期内成功完成或获取合资格交易，将不会视为合资格用户，亦不可获享任何优惠。
14. (a) 结余金额/交易金额 和 (b) 户口、额度、产品、服务的开启、提供、授予、执行及终止以本行的纪录为准。
15. 如果合资格客户在优惠履行之前取消了本行帐户、贸易融资产品和/或服务的交易帐号或相关 HSBC TradePay 融资额度，本行保留暂停及/或终止授予本推广项下任何优惠的权利。
16. 汇丰银行保留随时以任何其他礼品取代优惠、修改条款及细则和/或延迟、暂停或终止任何优惠或本推广活动的权利而毋须另行通知。汇丰银行对任何该等变更、延迟、暂停或终止不承担任何责任，并对因优惠或本推广活动而产生的所有事宜和争议拥有最终决定权。
17. 本优惠项下任何符合资格的费用和收费的退款均不能转换为现金或以现金预支形式提取，且不可转让。优惠不可转让、异议或退还。优惠不可兑换现金、其他产品/服务、转让或转售。
18. 本推广活动的相关产品可依要求提供。适用条款及细则，并可能收取服务费。
19. 此优惠不可与本行同期举办的其他推广优惠同时使用。
20. 合资格客户有责任遵守（自费）任何要求支付与授予贸易优惠券相关的任何税款、关税、征费或类似税款（如有）的法律，汇丰银行对此不承担任何责任其中。
21. 此推广优惠受现行的法律及监管要求约束。
22. 如对此项推广有任何争议，汇丰银行保留最终决定权。
23. 根据合约（第三者权利）条例，有关本合约条款的行使权及可享有之优惠只适用于香港上海汇丰银行有限公司及合资格用户。
24. 此条款及细则的中英文本如有任何歧义，概以英文本为准。
25. 以上推广条款及细则受香港特别行政区法例所管辖，并按照香港特别行政区法律诠释。本行、公司与合资格用户均接受于香港法院的非专属性司法管辖权，但本条款及细则亦可在任何其他拥有司法管辖权的法院执行。
26. 如你不想收取香港上海汇丰银行有限公司的宣传资料或来电，可致电客户服务热线 2748 8288、电邮至 UNSUBSCRIBE@HSBC.COM.HK、邮寄至香港九龙中央邮政信箱 72677 号香港上海汇丰银行有限公司或亲临任何一间汇丰分行通知本行。当提出有关要求时，请列出你不想收取市场推广资料的渠道 (例如邮寄、电邮、短讯或电话)。我们会将阁下公司从推广名单中删除，此项安排不另收费。请勿于电邮内透露户口、信用卡号码或其他重要个人资料。

提示：「借定唔借？还得到先好借！」

